

V Bruseli 30. novembra 2017
(OR. en)

15131/17

ENV 1007
FIN 812
FSTR 84
FC 93
REGIO 118

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	30. novembra 2017
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14095/17 ENV 902 FIN 704 FSTR 76 FC 85 REGIO 108
Predmet:	Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 12/2017 s názvom „Vykonávanie smernice o pitnej vode: zvýšenie kvality vody a zlepšenie prístupu k nej v Bulharsku, Maďarsku a Rumunsku, investičné potreby však stále zostávajú značné“ – závery Rady

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 12/2017 s názvom „Vykonávanie smernice o pitnej vode: zvýšenie kvality vody a zlepšenie prístupu k nej v Bulharsku, Maďarsku a Rumunsku, investičné potreby však stále zostávajú značné“, ktoré prijala Rada na svojom 3 580. zasadnutí 30. novembra 2017.

Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 12/2017 s názvom „Vykonávanie smernice o pitnej vode: zvýšenie kvality vody a zlepšenie prístupu k nej v Bulharsku, Maďarsku a Rumunsku, investičné potreby však stále zostávajú značné“

– Závery Rady –

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

PRIPOMÍNAJÚC smernicu o pitnej vode¹, ktorej cieľom je ochrana ľudského zdravia pred nepriaznivými účinkami akejkoľvek kontaminácie vody určenej na ľudskú spotrebu zabezpečením je nezávadnosti a čistoty, ako aj hodnotenie regulačnej vhodnosti a efektívnosti tejto smernice, ktoré vypracovala Európska komisia²:

1. VÍTA osobitnú správu Európskeho dvora audítorov č. 12/2017³;
2. BERIE NA VEDOMIE, že audit nebol zameraný len na kvalitu pitnej vody, ale aj na to, či opatrenia EÚ zlepšili bezpečný prístup občanov ku kvalitnej pitnej vode v Bulharsku, Maďarsku a Rumunsku a VÍTA jeho záver, že prístup občanov ku kvalitnej pitnej vode a jej dodávky sa v týchto troch členských štátoch od ich vstupu do EÚ zlepšili;
3. PODČIARKUJE tvrdenia v správe, že aj naďalej existujú oblasti, v ktorých sú občania zásobovaní vodou z verejnej vodovodnej siete, ktorá nie je úplne v súlade s normami EÚ;

¹ Smernica Rady 98/83/ES z 3. novembra 1998 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 330, 5.12.1998, s. 32 – 54).

² 15301/16 + ADD 1.

³ Ú. v. EÚ C 303, 14.9.2017, s. 5.

4. ZDÔRAZŇUJE, že v správe sa uvádza zistenie, že Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) a Kohézny fond (KF) vo veľkej miere prispeli k zlepšeniu kvality pitnej vody a prístupu k jej dodávkam;
5. UZNÁVA potrebu ďalších verejných a súkromných investícií na zaistenie prístupu všetkých občanov ku kvalitnej vode, a UPOZORŇUJE na význam predvídateľnej, primeranej a pravidelnej finančnej podpory na riadnu údržbu a obnovu infraštruktúry určenej na dodávku vody;
6. VYZÝVA Komisiu, aby uľahčila podávanie správ o vykonávaní smernice o pitnej vode a podporovala rôzne IT riešenia a VYZÝVA členské štáty, aby naďalej poskytovali požadované informácie;
7. VYZÝVA členské štáty, aby zabezpečili návratnosť nákladov pri zohľadnení cenovej dostupnosti ich taríf za vodu, s cieľom zabezpečiť udržateľnosť, údržbu a obnovu vodohospodárskej infraštruktúry;
8. VYZÝVA Komisiu a členské štáty, aby prijali potrebné opatrenia na zabezpečenie ľahkého prístupu spotrebiteľov k aktuálnym informáciám o kvalite pitnej vody;
9. VYZÝVA členské štáty, aby presadzovali inovatívne technológie a postupy na zníženie strát vody, a tým prispievali k jej využívaniu udržateľným a efektívnym spôsobom;
10. so ZÁUJMOM OČAKÁVA návrh Komisie na revíziu smernice o pitnej vode.